BUDDHA PŪJĀ

♦ BOJANA DĀNA ♦

Offering of Food

Subojananaṁ ahaṁ dammi Uddissa lokanāyakaṁ Iminā puññakammena Vinnehaṁ kuddachāhakaṁ

I offer fine food to the Buddha Supreme lord of the world By this meritorious act May I be free from the hunger of craving.

♦ PĀNIYA DĀNA ♦

Offering of Water

Supaniyaṁ ahaṁ dammi Uddissa lokanāyakaṁ Iminā puññakammena Vineyyaṁ pariḷāhakaṁ

I offer water to the Buddha Supreme Lord of the world By this meritorious act May I be free from the thirst of craving

♦ PUPPHA DĀNA ♦

Offering of Flowers

Supupphakam aham dammi Uddissa lokanāyakam Iminā puññakemmena Vineyyam āmagandhakam

I offer flowers to the Buddha Supreme Lord of the world, By this meritorious act May I be free from the odor of mortality

♦ DĪPA DĀNA ♦

Offering of Light

Supadīpaṁ ahaṁ dammi Uddissa lokanāyakaṁ Iminā puññakammena Vineyyaṁ andhakārakaṁ

I offer light to the Buddha Supreme Lord of the world By this meritorious act May I be free from the darkness of illusion

♦ GANDHA DĀNA ♦

Offering of Incense

Sudhūpakaṁ ahaṁ dammi Uddissa lokanāyakaṁ Iminā puññakammena Vineyyaṁ vissagandhakaṁ

I offer incense to the Buddha Supreme Lord of the world By this meritorious act May I be free from the odor of immorality

♦ BUDDHANUSSATI ♦

Reflections on the Qualities of the Buddha

Itipi so Bhagavā He, the omniscient Buddha, is a person who is:

Araham Worthy of veneration

Sammā sambuddho

Rightly self-awakened

Vijjācaraņa sampanno

Endowed with supreme knowledge and virtuous conduct

Sugato

Well spoken

Lokavidū

Knower of the world

Anuttaro Purisa Dammasārathi

The incomparable leader, capable of taming all beings

Satthādeva Manussānam

Teacher of Gods and humans

Buddho Awakened

Bhagavā Blessed

♦ DHAMMĀNUSSATI ♦

Reflections on the Qualities of the Dhamma

Svākhāto Bhagavatā Dhammo

The Dhamma is well-proclaimed

Saṅdiṭṭhiko Visible here and now

Akāliko Not delayed

Ehipassiko Inviting inspection

Opaneyyiko Onward Leading

Paccattam Veditabbo Viññūhi

Experienced by the Ariyas

♦ SANGHĀNUSSATI ♦

Reflections on the Qualities of the Sangha

Suppațipanno Bhagavato Sāvaka Saṅgho

The community of disciples of the Blessed One who undertake the Noble Training;

Ujupațipanno Bhagavato Sāvaka Saṅgho

The Community of Disciples of the Blessed One who practice faultless bodily, verbal and mental actions;

Ñāyapațipanno Bhagavato Sāvaka Saṅgho

The Community of Disciples of the Blessed One who practice properly to be free from suffering and attain Nibbāna;

Sāmīcippațipanno Bhagavato Sāvaka Saṅgho

The Community of Disciples of the Blessed One, who practice accordingly, worthy of veneration by others;

Yadidaṁ Cattāri Purisa Yugāni Aṭṭha Purisa Puggalā Esa Bhagavato Sāvaka Saṅgho The Community of Disciples of the Blessed one, that is: The four pairs of persons and the eight individual persons;

Āhuneyyo

Who are fit for gifts from near and far;

Pāhuneyyo

Who are fit to receive food from beloved friends;

Dakkiņeyyo

Who are fit to receive gifts out of belief for future good results;

Añjalīkaraņīyo

Who are fit for reverential salutation;

Anuttaram Puññakkhetam Lokassa

Who are an incomparable field of merit for the world.

♦ PAŢIPATTI PŪJANĀKĀRA ◆

Paying Respect to the Practice of the Buddha's Teachings

Buddho so bhagavā bodhāya Dhammam deseti

The Blessed One is enlightened and he teaches the Dhamma for the sake of enlightenment

Danto so bhagavā dhamathāya Dhammam deseti

The Blessed One is tamed and he teaches the Dhamma for beings to tame themselves.

Santo so bhagavā samathāya Dhammam deseti

The Blessed One is at peace and he teaches the Dhamma for the sake of peace

Tiņņo so bhagavā taraņāya Dhammam deseti

The Blessed one has crossed over and He teaches the Dhamma so that beings may cross over.

Parinibbuto so bhagavā parinibbānāya Dhammam deseti

The Blessed One has attained Nibbāna and he teaches the Dhamma so that beings may attain Nibbāna.

♦ PAÑCA GUNO ANANTO ♦

Five kinds of endless gratitude

Buddha guņo ananto... Buddha, with our endless gratitude

Dhamma guņo ananto... Dhamma, with our endless gratitude

Sangha guno ananto... Sangha, with our endless gratitude

Mātapitu guņo ananto... Both my parents, with our endless gratitude

Ācariya guņo ananto...

Noble teachers, with our endless gratitude